

DELIVERY NOTE : 80015091



DATE : 11.10.2018

TELETRANSMITTED

SELLER
HUTCHINSON GMBH
HANSASTRASSE 66
68169 MANNHEIM
GERMANY

SHIP FROM
Hutchinson GmbH
Distribution Center
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM
GERMANY
180206328
500 360503

SHIP TO
GETRAG S.P.A.
A SOCIO UNICO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALY
Unloading point: 14249

SELLER CODE : 91001692
CUSTOMER NUMBER : 101858

YOUR CONTACT : SCHAUER Sandra
PHONE NUMBER : +49 621 3971 326
OUR CONTACT :
PHONE NUMBER :

SHIPPED ON : AT 00:09:00
REQUIRED DATE : 22.10.2018 AT 00:00:00
205161

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	12.600	PC	Pallets	21	480475593 1800006029 480477268 1800006029 480477273 1800006029 480477276 1800006029	600	100148625:100148627
KUEHNENAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 36000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 23/10/2018 Firma: <i>[Signature]</i>								

CARRIER
SCHWEITZER & SCHAEFER GMBH & CO KG
SCHNEIDERWEG 114
52223 STOLBERG
GERMANY

TRANSIT PLACE

TOTAL GROSS WEIGHT : 160.320 KG
TOTAL Nr OF TRANSPORT UNIT : 3
TRANSPORT UNIT NUMBER : LKW Kunde
TRANSPORT ID : 9673



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						480477291 1800006029			2
						480477300 1800006029			2
						480477342 1800006029			4
						480477365 1800006029			
						480477378 1800006029			
						480477382 1800006029			
						480477393 1800006029			
						480477930 1800006029			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER N°	TRANSPORT UNIT N°
						480477965 1800006029			2 7
						480477982 1800006029			
						480477989 1800006029			
						480478050 1800006029			
						480478056 1800006029			
						480478062 1800006029			
						480478082 1800006029			
						480478089 1800006029			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
C-RING Portugal 550003374501	5A145019 9009082861	23/100	PC	Pallets	39	480478120 1800005951	600	100148625:100148627
						480470086 1800005951		
						480470113 1800005951		
						480470120 1800005951		
						480471014 1800005951		
						480471023 1800005951		
						480471027 1800005951		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
					480471031 1800005951		
					480471034-480471035 1800005951		
					480471037 1800005951		
					480471040-480471041 1800005951		
					480471043 1800005951		
					480471673 1800005951		
					480471602 1800005951		
					480471789 1800005951		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480471798 1800005951		
						480471805 1800005951		
						480471828 1800005951		
						480472334 1800005951		
						480473020 1800005951		
						480473099 1800005951		
						480473113 1800005951		
						480473124 1800005951		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480473174 1800005951		
						480473166 1800005951		
						480473152 1800005951		
						480473161 1800005951		
						480473165 1800005951		
						480473173 1800005951		
						480473189 1800005951		
						480473194 1800005951		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480473727 1800005951		
						480473735 1800005951		
						480473781 1800005951		
						480473789 1800005951		
						480473800 1800005951		
						480473814 1800005951		
----- PACKAGING INFORMATION -----								
P-KLT 4315	9B00024	60	PC					
Europalette Halb	9B00075	3	PC					



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER (Holz/ Stahl)	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
Palattendeckel AG805	9B00080	3	PC	EMPTY			

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr. 91001692

Hutchinson GmbH
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM

3) Speditionsauftrags-Nr.

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

5) Beladestelle

68169 MANNHEIM, Hansastraße 66

8) Sendungsnummer 9673

6) Datum

00.00.0000 00:00

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr. 6004023

11) Empfänger

12) Kunden-Nr. 101858

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Ustid-Nr. IT04886850728

SCHWEITZER & SCHAEFER GMBH & CO.KG
SCHELLERWEG 114
52223 STOLBERG

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

14) Anliefer-/Abladestelle

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Entreff-Datum

22.10.2018

17) Entreff-Zeit

00:00

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.

Blatt 1 / 1

19) Anz.

20) Packmitteltyp

21) SF

22) Inhalt

23) Lademittel
gewicht kg24) Brutto
gewicht kg

80015091

60

9B00024

9009082861
O-RING

78

129

80015091

3

9B00075

32

32

80015091

3

9B00080

80015092

60

9B00024

9009084661
O-RING

78

155

80015092

3

9B00075

32

32

80015092

3

9B00080

25) Summe

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

2592

Summen

220

348

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

EXW Ab Werk

32) Warenwert für SLVS

0.00 EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur zu
decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr. LKW Kunde

39) LKW.Code

40) Versandart 01/LKW

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten
via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen.

Mannheim,

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

23 OTT 2018
"Ricevuta in prova di
verifica su qualità e quantità"

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Speditionsbedingungen (ADSp),
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

46) Für Spediteur

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

2) Lieferanten-Nr.



91001692

8) Sendungsnummer



9673

10) Spediteur-Nr.



6004023

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009109 vom 18.10.2018



18-009109

Ludwigsburg, 18.10.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastraße 66 68169 Mannheim		INTERNATIONALE FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80015091 2 80015092		11 Anzahl der LM Nombre des colis 6 12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 347 15 Umfang cbm	
Summe: Total 6,00 EP		347,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		23 Getrag SPA 18-009109 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le 18-10-2018 GETRAG SPA 0026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 23 OCT 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604